



Terenga 6: Hōtaka 47 - Te kupu 'mātua'

He Mihi

E te tī, e te tā, nau mai ki te ūngututanga o ngā waka e kawē ana i te hunga ngākaunui ki te arero tūpuna o tēnei whenua, o Tuawhakarere, o Mohoa nei anō hoki.

Hei Mahi Whakarongo

Anei anō a Ahorangi Pou Temara, e whakamārama ana i tētehi whakataukī nō roto o Ngāi Tūhoe mō te pakanga. Anei ngā pātai hei whakautu mā koutou:

- 1) Mō wai te whakataukī?
- 2) He aha te kupu whakarite kei roto i te whakataukī?
- 3) He aha i tīkina ai taua kupu whakarite?

Kia whakarongo ake tātou ki te kiko o ngā kōrero a tēnei tohunga o te ao Māori.

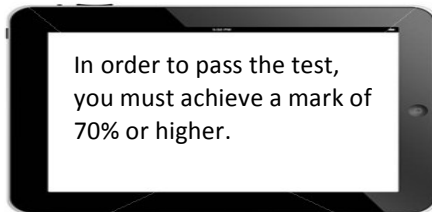
He Whakamārama

mātua = first

He pūmua te kupu 'mātua', āhua rite nei ki te pūmua 'āta', hei whakaatu i te āhua o te mahi ka whai mai i a ia. Ko te mahi a te pūmua 'mātua' i ētehi horopaki, he tohu me oti te mahi kei muri i a ia i te tuatahi. Anei ētehi taurira:

- a) I mua i tō whiwhi raihana urungi waka, me **mātua** puta tō ihu i te whakamātautau.
- e) Me **mātua** waitohu i te pepa i mua i te pekehanga i te waka rererangi.

He Mahi Ī-papa



Whakamāoritia te rerenga kei runga i te ĩpapa.

Hei Mahi

Whakapākehātia ēnei rerenga kōrero:

1. I mātua karangahia te ope i mua i te whakaeke i runga i te marae.
2. Ka mātua tonu kia whakaeke mai ngā mātua.
3. E taea ai te whaikōrero, me mātua mōhio ki te kōrero Māori.
4. E mōhio ai koe ki a au, me mātua whakamārama i aku kāwai whakapapa.
5. E tutuki ai i a koe ō whāinga, me mātua whakarite rautaki.

Whakautu:

Mahi ĩpapa: E puta ai tō ihu i te whakamātautau, me mātua 70 ōrau, me nui ake rānei tō māka.

Hei Mahi:

1. The group were first called, before they entered the marae.
2. I will ask first for the parents' approval.
3. In order to be able to speak ceremonially, one must first know how to speak Māori.
4. In order to know me, I must first explain my family tree.
5. In order to achieve your goals, you must first prepare a strategy.